

## **Instructions for Temporary Order for Protection and Notice of Hearing (Инструкция по составлению заявления о выдаче Временного защитного приказа и Извещения о слушании)**

Настоящий документ — это временный защитный приказ. В случае подписания судьёй настоящий приказ:

- Информирует ответчика о том, какие в настоящее время действуют запреты; и
- Устанавливает дату следующего слушания (полного слушания).

**Судебный секретарь передаст оригинал приказа в открытый архив суда и предоставит копии:**

- Для вас (бесплатные заверенные копии);
- Для правоохранительных органов, для внесения в базу данных штата;
- Для вручения ответчику.

**Прежде чем заполнять приказ, обратитесь к секретарю суда.**

*В некоторых судах этот приказ заполняет судья. В других судах приказ заполняете вы. Пожалуйста, обратитесь к секретарю суда за разъяснением.*

- Если вы должны заполнить форму, то следуйте приведённым ниже инструкциям.
- Возможно, вам стоит попросить у секретаря суда помощь адвоката для заполнения этой формы.

**Пожалуйста, пишите чётко, печатными буквами, чёрными или синими чернилами.**

Страница 2:

- Укажите свои имя, инициал второго имени (отчества) и фамилию в качестве заявителя и дату своего рождения там, где написано «DOB» («Дата рождения»).
- Лицо, защиты от которого вы просите, называется «Ответчик». Заполните имя, инициал второго имени (отчества) и фамилию ответчика и его (её) дату рождения. Если вы не знаете дату рождения, впишите возраст ответчика.

### **Следующее слушание**

Судья или секретарь суда впишут на первой странице приказа дату, время и место следующего слушания.

- Вы должны явиться на это слушание для продолжения действия данного приказа.
- Если вы не явитесь на это слушание, заявление будет отклонено судом и вы не будете защищены приказом.
- Если ответчик не явится на слушание, но заявление, временный защитный приказ и извещение о слушании были ему/ей вручены надлежащим образом суд, все-таки, может издать защитный приказ.

### **ФИО несовершеннолетних лиц**

- **Если несовершеннолетние лица не участвуют**, отметьте квадрат «No Minors Involved» («Несовершеннолетние лица не участвуют»).
- **В случае участия несовершеннолетних лиц**, укажите имя, инициал второго имени (отчества) и фамилию, а также возраст всех детей, участвующих в данном деле.
- Если у вас есть вопросы, касающиеся безопасности ваших детей, обратитесь за помощью адвокатских организаций в заполнении этого раздела.

## Идентификаторы ответчика

- Опишите внешность ответчика: пол, расу, цвет волос, рост, вес и цвет глаз.
- Перечислите особые приметы ответчика, например, родимые пятна, шрамы, татуировки.
- Отметьте квадрат, если ответчик имеет доступ к оружию.

Страницы 1 и 2:

## Положения о средствах защиты

- Отметьте те же квадраты, что вы отметили в ходатайстве.
- В каждом положении обязательно определите людей и места, где вы хотите получить защиту.
- Помните: вы имеете право на сохранение конфиденциальности адреса вашего места жительства. Вы не должны писать этот адрес в данной форме.

Страница 4:

## Приказ о сдаче оружия, регистрируемый отдельно

Отметьте этот квадрат, если вы просите суд издать временный приказ, обязывающий ответчика сдать огнестрельное и иное опасное оружие.

Если вы отметили этот квадрат, принесите с собой форму *Order to Surrender Weapons Issued Without Notice* (Приказа о сдаче оружия, изданного без уведомления), форма All Cases 02.030, чтобы судья её заполнил.

## Сведения для Washington Crime Information Center (Административный кодекс штата Вашингтон) (WACIC)

Приказ заносится в базу данных правоохранительных органов всего штата, чтобы любой полицейский штата знал о нём. Впишите печатными буквами название правоохранительного органа, в юрисдикции которого находится место вашего проживания:

- Если ваш адрес находится за пределами городской черты, укажите шерифа округа.
- Если ваш адрес находится в границах городской черты, укажите городское полицейское отделение.

## Вручение

Данный приказ, любой order to surrender weapons (приказ о сдаче оружия), а также ходатайство должны быть вручены ответчику. Ответчик должен знать, какие установлены запреты, а также когда и где будет проведено слушание.

Если суд приказывает ответчику сдать огнестрельное оружие, другое опасное оружие, а также лицензию на скрытое ношение пистолета, то правоохранительные органы должны произвести вручение документов ответчику.

Сотрудник правоохранительных органов, вручающий документы ответчику, обязан оповестить ответчика, что приказ вступает в силу после его вручения и что ответчик должен незамедлительно сдать все огнестрельное и другое опасное оружие, а также все лицензии на скрытое ношение пистолета, выданные в соответствии с RCW 9.41.070.

Если суд не приказывает ответчику сдать оружие, то вы можете выбрать способ вручения:

- Через правоохранительный орган;

- Через платную профессиональную курьерскую службу по вручению процессуальных документов;
- Через другое лицо старше 18 лет, которое не является стороной в этом деле;

Если вы хотите, чтобы приказ вручили правоохранительные органы, то вы должны указать офис полиции или шерифа, где проживает или работает ответчик:

- Если адрес ответчика находится за пределами городской черты, укажите шерифа округа.
- Если адрес ответчика находится в границах городской черты, укажите городское полицейское отделение.

Если вы принимаете персональные меры для вручения ходатайства и данного приказа, отметьте данный квадратик. Вручение в частном порядке может осуществляться:

- Через платную профессиональную курьерскую службу по вручению процессуальных документов;
- Через другое лицо старше 18 лет, которое не является стороной в этом деле;

Вам необходимо будет сообщить адрес, по которому можно найти ответчика для вручения документов. Это может быть домашний или рабочий адрес. Если у вас отсутствует адрес ответчика для вручения документов, свяжитесь с секретарем или адвокатом для получения дополнительной информации.

Если персональное вручение документов невозможно, суд назначит новую дату слушания и потребует:

- повторить попытку персонального вручения документов; или
- позволит произвести вручение путем публикации или через почтовую службу.

Заявитель также имеет возможность продолжить попытки персонального вручения, но суд не может **требовать** персонального вручения более двух раз. Если две попытки персонального вручения документов не увенчались успехом, суд должен разрешить вручение приказа путем публикации или через почтовую службу.

### **Помощь правоохранительных органов**

Суд может приказывать, чтобы правоохранительные органы предоставили вам ограниченную помощь, такую как помощь с:

- повторным заселением;
- поиском личных вещей;
- передачей опекой над детьми (в определенных случаях);
- другую помощь в соответствии с описанием.

Отметьте в форме все, что подходит:

### **Подписание формы**

Судья укажет дату и время издания приказа и подпишется своим именем и фамилией.

Поставьте подпись в нижней части формы, где написано «Presented by» (Представлено) и «Petitioner» (Податель заявления).

Вы можете ознакомиться с информацией о вручении выше.

## **Law Enforcement Information Sheet (Информационный листок для правоохранительных органов) (LEIS)**

Вы должны заполнить Law Enforcement Information Sheet (Информационный листок для правоохранительных органов) (LEIS), форма WPF All Cases 01.0400. Данная форма носит конфиденциальный характер и не подлежит регистрации в открытом судебном деле и не вручается ответчику.

- Она используется правоохранительными органами для поиска и идентификации ответчика в процессе вручения документов.
- Она также используется правоохранительными органами при внесении приказа в базу данных правоохранительных органов всего штата.

Укажите как можно более полные данные, особенно в отношении имени, инициала второго имени, фамилии и даты рождения.

Если у ответчика имеются какие-то показания, например, инвалидность, мозговая травма или иные повреждения, возможно, вы можете оказать работникам правоохранительных органов содействие при вручении документов, если знаете, как с этой особенностью ответчика поступать лучше всего. Например:

«У ответчика есть мозговая травма. Напористое поведение по отношению к нему может вызвать подобие ступора, замедленные реакции или вербальную агрессивность. Напомните ответчику связаться с другом».

«Ответчик страдает эпилепсией и диабетом, что может привести к припадкам/приступам в состоянии стресса. Ответчик плохо реагирует на попытки заставить его быстро действовать или отвечать на вопросы. Необходимо проявлять терпение и давать ему возможность принять лекарство если необходимо».

Если вам известно о наличии у ответчика огнестрельного и прочего опасного оружия, обязательно сообщите, что именно у него имеется и в каком количестве.

### **Информация о черепно-мозговых травмах:**

Обращаем ваше внимание на то, что правоохранительным органам, реагирующим на любой инцидент связанный с домашним насилием, рекомендуется информировать потерпевших об интернет-сайте штата, содержащем информацию о черепно-мозговых травмах.

<https://www.doh.wa.gov/YouandYourFamily/InjuryandViolencePrevention/TraumaticBrainInjuries> и <https://www.dshs.wa.gov/altsa/traumatic-brain-injury/traumatic-brain-injury-advisory-council>

### **Зарегистрируйтесь для получения автоматических уведомлений о вашем защитном приказе:**

После издания судом временного или полного защитного приказа вы можете зарегистрироваться для получения автоматических уведомлений.

В соответствии с RCW 36.28A.410, Защитный приказ WA VINE – это автоматизированная служба, позволяющая вам, заявителю, отслеживать статус защитного приказа по телефону или Интернету. Также вы можете пройти регистрацию, чтобы по телефону и электронной почте получать уведомления об изменениях в статусе защитного приказа. Если вы регистрируетесь для получения уведомлений, то будете получать важные уведомления о статусе вашего защитного приказа, предупреждение о его истечении за 90 дней, а также уведомление, если ответчик, указанный в вашем приказе, попытается приобрести/передать огнестрельное оружие, на которое наложен запрет и которое воспрещается иметь в наличии.

Для получения информации о защитном приказе, позвоните по номеру телефона [1-877-242-4055](tel:1-877-242-4055), или посетите интернет-сайт [www.registervpo.com](http://www.registervpo.com).

**Не полагайтесь в вопросах безопасности только на WA VPO. Если вы чувствуете, что вам угрожает опасность, позвоните по номеру телефона 9-1-1.**